

LA MONEDA ROTA

Adaptación española por Julio López de Castilla

Conforme anunciábamos ayer y a lo que se indica en los cartelones del vestíbulo del salón Miramar, comenzamos la publicación del argumento de la interesante película «La moneda rota» que consta de 22 episodios y que en breve se exhibirá en dicho salón.

EPISODIO I

Las leyes de la casualidad

A veces un hecho casual momentáneo, dá origen a los más inesperados y extraordinarios sucesos.

Lucille Love, es una novelista que recibe el encargo de escribir una novela de aventuras. Aquella mañana, la joven escritora, sale a pasear acompañada de su perrito buscando en el azar de la vida agitada de las calles de New-York algún motivo para su trabajo.

Un hombre de aspecto rudo, con traje bastante descuidado, se detiene casualmente frente al escaparate de una tienda de antigüedades. De pronto, fija su vista en un pedazo, es decir moneda antigua expuesta en un plato con otras. La fisonomía de este hombre adquiere extraña animación. Entra en la tienda y pregunta por el precio de la moneda; y no llevándolo encima, promete volver y viene apresuradamente en busca del dinero.

Mientras tanto, la casualidad lleva a Lucille frente al escaparate donde se halla la «Moneda rota», la curiosa novelista entra, ve aquella extraña novedad que puede quizás servirle para su novela y la compra después de algunas diligencias con el viejo anticuario.

Al salir, tropieza con el hombre que fué a buscar el dinero para comprar la moneda rota que ella se lleva. Este hombre, al enterarse de que la señora con quien ha tropezado ha adquirido lo que él con tanta ansia desea, sale precipitadamente en persecución de ésta.

Vuelta a su casa, busca entre recortes de periódicos viejos, algo que había leído del rey de Coronía, a que pertenece la moneda; por ellos se enterará de que una catástrofe espere al lejano país.

Inmediatamente, copia los signos de la «Moneda rota» y armada con todos estos datos, la novelista supone que tiene base para escribir una novela sensacional y se decide a embarcarse para Coronía hermoso y desventurado país que está situado allá al sur lindando con el desierto de Arabia.

Una vez a bordo del buque que la conduce a Coronía, Lucille nota que es perseguida por el hombre que tropezó con ella al salir de la casa del anticuario y como este le había dicho que había un comprador que deseaba la «Moneda rota», supone desde luego que el objeto de este hombre es apoderarse del curioso frag-

mento y temiendo que se lo roben, lo substituye por media moneda oriental.

Con efecto, el hombre aquel roba la moneda creyendo que era la que había visto en el escaparate.

Durante una fiesta en palacio, el conde Hugo pregunta al rey si conserva todavía un fragmento de moneda de que le ha hablado. El rey manda a buscar la «Moneda rota» y la enseña al conde; éste, conoce el valor inmenso que tiene; sabe que si logra posesionarse de las dos mitades de aquella moneda, tendrá la clave de donde se hallan ocultos los grandes tesoros del reino de Coronía desaparecidos desde la muerte del padre del rey.

El conde Hugo era el que había enviado al hombre que se encontró a Lucille, a su cómplice Rulax a buscar recorriendo el mundo la «Moneda rota».

Lucille se ha instalado en un gran hotel de la capital de Coronía. Al pasar con su auto por frente a la casa del conde Hugo vé a Rit que dando muestras de gran agitación marcha vacilante por la calle; le hace subir a su coche y le conduce al hotel.

Estos ven a Rit que llega al hotel de Lucille y la joven le conduce a su cuarto; uno de los criados trata de ver por el ojo de la cerradura y escucha por sí puede percibir alguna cosa interesante para su amo.

Rit, tendido sobre la cama de Lucille es asistido cariñosamente por la joven, pero de pronto se apercebe de que aquel hombre es el que le robó la moneda rota en el vapor; y tiene un gesto de desconfianza, pero el herido le advierte que pierda todo temor, que ha de vengarse de la conducta que con él ha tenido el conde Hugo y que si ella tiene la «Moneda rota» él le hará poseer la otra mitad que guarda el secretario del Rey.

Los espías del conde oyen todo esto y regresan al palacio y enteran al conde de lo que ocurre.

Al día siguiente Lucille y Rit van a casa del conde a buscar la moneda rota que éste guarda, son sorprendidos por los criados de Hugo y una horrible batalla se entabla.

Lucille que se refugia en una habitación inmediata donde se cree salvada, ve de pronto aparecer por una puertecilla disimulada en la pared, la cara burlesca y amenazadora de su antiguo enemigo Hugo Lubeque, conocido en el reino de Coronía por conde Hugo, desesperada ante aquel extraño encuentro se dirige de nuevo a la puerta por donde ha entrado.

Para mañana: **

II EPISODIO

Un rey, un conde y un bandido.

En un empuje bravo de los rojos, éstos se colocan en el último tanto del partido, cuando los azules tienen 43.

Los venidos pusieron mucho empeño en quedar en buen número de tantos y lo consiguieron, como se ve en los que quedaron.

Estos jugaron muy bien en las decenas tercera y cuarta.

Ucin estuvo toda la tarde incansable. En el tanto 28 que fué para él, demostró cuanto vale. Devolvio de rebote 3 pelotas seguidas. Ya hubo quien premió su labor con 5 pesetas, aparte de la ovación merecidísima que escuchó.

Benavides secundó bien a su compañero Ucin, aunque dejó perder algunos tantos por no correr lo debido a los primeros cuadros.

SOTAMANO.

DE SOCIEDAD

Viajes

Ha regresado a la corte procedente de Washington el embajador de los Estados Unidos, Mr. Willard.

—De Algeiras y con propósito de jurar el cargo de gentilhombre de cámara y hacer su primera guardia en Palacio llegó a Madrid el vizeconde de Mambias.

—Marchó a Málaga la señorita Julia García San Miguel.

—De Madrid llegó a Pamplona el diputado electo a Cortes don Gabino Martínez.

—Marchó a Pamplona el abogado don Víctor Pradera.

—Para el mismo punto salió don Jose Florez con su familia.

—Con dirección a París ha pasado por esta capital nuestro querido amigo don Valeriano Hernández Usobiaga acompañado de su esposa (a) Ascensión Bravo.

—De Cortes ha marchado a Madrid el conde del Real.

Para Madrid salieron de Bilbao: —Don Fernando María de Ibarra. —El marqués de Chávarri. —Don Víctor Chávarri. —Don Angel de Uriarte y señora. —Don José María Vivasco. —A París han marchado don José Sigüenza y señores.

Notas tristes

Ha fallecido el conocido señor y querido amigo nuestro, don José Francisco Galdós y Andonegui.

Su muerte ha de ser muy sentida entre las numerosas relaciones que disfrutaba el finado.

Hoy a las nueve y media, tendrán lugar en la parroquia de Santa María los funerales en sufragio de su alma, y acto con fune la conducción del cadáver al cementerio de Pablos.

Reciban su viuda e hijos, entre los que se cuenta nuestro querido amigo don Lino, la expresión de nuestro más sentido pésame.

ECOS TEATRALES

Principal

Tuvimos el gusto de saludar anoche antes del estreno, al director de la compañía que viene actuado en el Principal, señor Martí.

Se muestra reconocido y encantado del público de San Sebastián, lamentando que compromisos ya adquiridos le obliguen a permanecer tan poco tiempo entre nosotros.

También nos expresó su sentimiento por no poder darnos a conocer los estrenos más notables de la actual temporada; pero la Sociedad de Autores, les pone ciertas trabas, que será difícil sean vencidas. El señor Sánchez Roxah, hoy en Madrid, traerá la solución.

Se despidió de nosotros el simpático actor, dedicando frases cariñosas para EL LIBERAL GUIPUZOOANO y para el modesto cronista, frases que agradecemos, sin aminorarlas porque así lo exige nuestra modestia.

«Las uñas de la fiera», drama policíaco estrenado anoche, satisfizo bastante a la afición. Pudiéramos decir que es más bien un drama de la vida que policíaco, pero como alguien pudiera objetarnos que también los problemas a dilucidar entre policías pertenecen a este pícaro mundo, no hacemos más que dejar sentada aquella afirmación.

El primer acto, corrigiendo unos detalles en las primeras escenas, que resultan monótonas y pesadas, estaría mejor. Tiene unos párrafos muy bien escritos, que los dice muy bien Martí, y que son propios de un escritor profundo, exento de efectismos.

La enunciación del drama, es concisa y clara, consiguiendo despertar interés desde el primer momento.

El segundo acto, está bien hecho y sus personajes, admirablemente mapeados. Quizá por haber exagerado la nota trágica, no nos gustara tanto el tercer acto, con el cual bien pudieran los autores Balaguer y San Andrés Martín, haberla dado por terminada, pues el público se precata en seguida del desenlace que ha de tener.

En general, gustó a los espectadores, como también a nosotros, y, sin pretensión de ningún género, es sin embargo digna de figurar sobre otras, anunciadas con bombo y platillo.

El argumento de «Las uñas de la fiera» consiste en la lucha, existente entre el policía (Martí) y su hermano (Contreras), que es un perverso y trata de desbaratar las proezas de aquél, que es su hermano y protector. Termina con el arrepentimiento y el perdón correspondientes, que satisfacen a los corazones blandos.

Aparte de los dos personajes citados, en cuyo desempeño obtuvieron muchos aplausos, los actores nombrados, no hay papeles de importancia.

Hoy a las seis y media se estrenará la comedia en dos actos del notable literato Eladio Esparza (Javier de Miranda), titulada «Las manos milagrosas», que viene precedida de gran fama.

A las diez, segunda representación del drama policíaco en cuatro actos «Las uñas de la fiera».

Mañana, funciones populares, con gran rebaja de precios, siendo el precio de la butaca, 1,50.

Por la tarde, se pondrá en escena «El orgullo de Albacete», que hace esta compañía muy bien, y por la noche, se repetirá «Magdalena, la mujer adúltera».

CRISPIN.

Sociedad del Tiro Nacional

El martes último se reunió en junta esta Sociedad con objeto de tratar asuntos importantes relacionados con la marcha y desarrollo de los fines altamente patrióticos que persigue y proceder a la lectura y aprobación de las Memorias anuales que de las Escuelas Militares y de la Representación, ha redactado el activo y entusiasta secretario, capitán de infantería don Enrique de los Santos.

Ambos trabajos fueron aprobados y su autor muy felicitado por lo bien escritos y lo exactamente que desarrollase cada uno de los puntos y asuntos de que tratan.

Seguidamente se tomaron acuerdos sobre el concurso de tiro que para el próximo verano se trata de organizar, y para ello, se designó una comisión compuesta del presidente señor Aristiguieta y secretario señor Santos, los que a su debido tiempo se trasladarán a Madrid para resolver algunas dudas que sobre la asistencia del ejército, oficialmente representado, se han encontrado.

Por último el señor presidente hizo presente la satisfacción de todos por la distinción de que había sido objeto el señor Santos, al concederle la Cruz Blanca del Mérito Militar, pensionada como premio a su labor en favor de la Sociedad y de las Escuelas Militares; manifestaciones que fueron acogidas con agrado y se tomó por unanimidad que conste en acta.

Otros muchos acuerdos importantes se tomaron en consideración, entre ellos, el de que en lo sucesivo todos los días se proporcionen cartuchos matiser al precio de 0,05 céntimos, con lo cual auguramos que el número de aficionados al tiro de guerra ha de aumentar, pues no puede ser más económico ni más agradable pasar las tardes en sitio que reúne todas las condiciones, apetecidas como el Polígono de tiro de la Sociedad.

Hemos oído hablar de un certamen local que se organiza para las próximas Pascuas y creemos en un nuevo acierto de la Junta.

INFORMACION GENERAL

Notable aumento de nuestra exportación

Madrid, 16—12 n.

El gobernador civil ha visitado al ministro de Hacienda para hacer gestiones relacionadas con la campaña que ha emprendido sobre la mendicidad.

Ha solicitado el señor Merino, que el impuesto del 5 por 100 sobre los espectáculos que se destina a beneficencia, sea recaudado por los funcionarios del Timbre, para de ese modo poder dedicar a los pobres la cantidad de 10.000 pesetas a que ascienden los gastos de recaudación.

Urzáiz ha invitado al conde de Sagasta a ponerse al habla con el director general del Timbre.

Ha negado el ministro de Hacienda que hubiera salido de Valencia una partida de arroz sin pagar derechos de exportación.

Por la partida exportada ha ingresado el Tesoro 47.000 pesetas, que corresponden a las 1.118 toneladas que suma el arroz exportado.

Aparte de esa remesa, desde el 1 al 9 del mes actual han salido 30 toneladas.

Lo exportado durante el mes de enero asciende a 1.064 toneladas.

Durante todo el año de 1915, en que no regía la prohibición, las exportaciones alcanzaron la cifra de 50.800 toneladas.

En el 1914 llegaron a 16.211, y en 1913 a 19.987.

El ministro ha expuesto estos datos, para demostrar la conveniencia y oportunidad de su disposición arancelaria.

Había recibido el ministro la visita de representantes de Tarragona, que han interesado la adopción de medidas que proporcionen sulfato de cobre y azufre a la agricultura española.

- FIRMA DEL REY -

Madrid, 16—12 n.

Don Alfonso ha firmado los siguientes decretos:

De Marina.—Proponiendo para el mando del «Bonifaz» al capitán de fragata don Enrique Montero Reguera.

Concediendo la cruz de tercera clase del Mérito Naval, blanca, pensionada, al coronel de Ingenieros de la Armada don Felipe Brinas.

El azúcar de Canarias

Madrid, 16—12 n.

«La Gaceta» publica las siguientes disposiciones:

Real orden de Gobernación sacando a concurso la provisión de la plaza de inspector sanitario del campo de Gibraltar.

Real orden de Hacienda disponiendo que con arreglo al artículo tercero de la ley de puertos francos de Canarias, los derechos exigibles a la exportación del azúcar serán 25 pesetas por cada 100 toneladas; que no se aplique este gravamen a los envíos que se dirijan a Canarias, y gravando en su lugar las exportaciones de azúcar canario en 25 pesetas la tonelada.

¡Pobres filatélicos!

Madrid 16—12 n.

Se ha descubierto una importante falsificación de sellos antiguos de correos de las clases más raras que se conocen.

Tan bien imitados están que los más acreditados filatélicos han sido víctimas de la superchería.

Los inteligentes reconocen que las falsificaciones son unas verdaderas obras de arte.

Criminal detenido

Bilbao, 16—10 n.

Comunican de San Salvador del Valle que ha sido capturado un individuo, autor del crimen cometido en Liérganes (Santander).

Al principio negó su participación en el hecho que se le imputaba, pero acorralado por el interrogatorio a que se le sometió, confesó de plano.

Se le ha trasladado al penal de San-toña.

Conferencia comentada

Madrid 16—12 n.

Han celebrado hoy una extensa conferencia los ministros de Fomento y de Gobernación.

En cuanto esto se supo, abundaron los comentarios en los círculos políticos, dándose como seguro por algunos malintencionados, que la entrevista estaba relacionada con la proximidad de la firma del decreto concediendo el depósito franco a Barcelona.

La Defensa Nacional

Madrid 16—12 n.

Hoy se ha reunido la Junta de la Defensa Nacional, bajo la presidencia del Rey.

El ministro de la Guerra sometió a la deliberación de los reunidos, su plan de reformas militares.

Los envíos contra reembolso

Madrid 16—12 n.

El señor Francos Rodríguez ha puesto a la firma del ministro de la Gobernación un decreto estableciendo en España el nuevo servicio de envíos contra reembolso.

La alcaldía de Barcelona

Madrid 16—12 n.

El ministro de la Gobernación ha almorzado con el alcalde de Barcelona.

Según el señor Alba, el gobierno trabaja cerca del señor Collaso, para que continúe al frente de la alcaldía de Barcelona, pues todos los partidos políticos que figuran en el Ayuntamiento de la ciudad condal estaban satisfechos de la actuación del señor Collaso.

Si no se logran estos deseos del gobierno, el sucesor del señor Collaso será nombrado de acuerdo con éste.

Las próximas elecciones

Madrid, 16—12 n.

El conde de Romanones adelantó este mediodía los extremos sobre que se debatirá en el Consejo de Ministros.

Respecto a la noticia de la dimisión del alcalde de Barcelona, ha dicho Romanones que el señor Collaso prefería no seguir al frente de su cargo, pero identificado como se encuentra plenamente con el gobierno, no es muy aventurado suponer que se sometería a lo que decida el ministro de la Gobernación, no sólo en la cuestión de la alcaldía, sino de todos los asuntos que ha planteado la política de aquella región.

Hasta ahora nada se ha decidido. Preguntando acerca de la fecha de las elecciones, el conde contestó que en marzo habrá nuevos diputados.

Los buques germanos en Portugal

Madrid 16—12 n.

Lisboa.—En cuanto se habló de la posibilidad de que el gobierno utilizase los buques alemanes y austriacos surtos en los puertos portugueses, aquellos, izaron sus pabellones respectivos.

El ministro del Interior, ha hecho declaraciones en contra de la disposición.

¿No habrá pescado portugués?

Madrid 16—12 n.

Lisboa.—Los vendedores de pescado han pedido al gobierno que se limite la exportación de pescado con destino a España.

CONSEJO DE MINISTROS

El problema de las subsistencias

Algo hay del arriendo de los buques alemanes detenidos en nuestros puertos

Madrid 16—12 n.

AL ENTRAR

A las cinco y media se han reunido los ministros en el despacho de la presidencia, para celebrar el anunciado Consejo, preparatorio del que mañana ha de presidir el Rey.

Al llegar el ministro de Estado, fué interrogado por los periodistas, acerca de la verosimilitud de una información del «New-York-Herald», según la cual el Gobierno español está negociando la adquisición de los barcos austriacos y alemanes detenidos en nuestros puertos desde el comienzo de la guerra, hallándose dispuesto a consignar en depósito en un establecimiento de crédito el importe de los buques, para que, al terminar el actual estado de cosas, pase a poder de los Gobiernos interesados.

Agrega la información que estas gestiones van por muy buen camino, aproximándose su término.

Respondió el señor Villanueva, que si bien hay algo de cierto en esa información, no todo lo que contiene es exacto,

Vida deportiva

ALPINISMO

Ayer se reunieron las comisiones alpinistas de los Clubs «Real Sociedad», «Jolastokiet», «Amaikak bat» y «Fortuna», acordando celebrar un Concurso-recorrido de montes de Guipúzcoa, con sujeción al siguiente

REGLAMENTO

Artículo 1.º Las ascensiones son libres, pudiendo hacerse a pie, a caballo, etc. y por el camino que el concursante estime más conveniente, obligándose a demostrar únicamente su permanencia en el alto.

Art. 2.º Con objeto de evitar competencias y esfuerzos, se prohíbe hacer en un mismo día más de un monte.

Art. 3.º A la terminación de cada excursión, el concursante extenderá una parte con toda clase de detalles posible y lo entregará a la comisión, la cual lo estudia y lo aprueba o lo rechaza.

Art. 4.º Será rechazado todo parte en el que no figuren por lo menos los nombres de los testigos y horarios de salida y llegada.

Art. 5.º Los partes aprobados se anotarán en un cuadro que se llevará al efecto y que siempre estará a la vista de los concursantes en sus respectivos Clubs.

Art. 6.º El Concurso terminará el día 31 de diciembre de 1916.

Art. 7.º Como el fin de este Concurso es el de un turista que desea conocer el más escondido rincón de su provincia, como premio, se otorgará a los concursantes que dentro del plazo concedido hayan hecho todo el recorrido, un diploma o certificado acompañado de una medalla de plata.

Montañas del Recorrido

Burunzy, 508 metros; Jaizkibel, 550, Urdaburu, 606; Adarra, 844; Izarraitz, 1.033; Carruarrri (Aratari), 1.410; Onyi, 540; Andatza, 606; Urturre, 737; Peñías de Aya, 838; Hernio, 1.060; Aitzgorri, 1.531.

Hay mucho entusiasmo para la excursión de inauguración que se celebrará el domingo próximo 20 del actual al monte «Adarra».

PELOTA

En el Moderno

Ayer tarde jugaron en este frotón, Benavides y Ucin, rojos, contra Eguquisza y Errezabal, azules.

Sacaron Benavides del cuadro ocho y medio y Eguquisza del nueve.

Benavides y Ucin, se adelantaron, en el principio del partido, de una manera considerable. Llegan a ponerse en 12 por 7 sus contrarios.

La cátedra, que desde un principio se muestra partidario de ellos, da crecidos motivos en estas momentos.

Los azules Eguquisza y Errezabal tratan de acortar las distancias, pero no lo pueden conseguir en las tres primeras decenas que, siempre van a la zaga, en 6, 7 y 9 tantos.

Sin embargo, lo logran en la cuarta decena, pues hay momento en que no les llevan más que 3 tantos los rojos.

Los espectadores ya creen que se va a efectuar la igualdad, pero no fué así.